

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiència Energètica / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Produit fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informate over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt EN 2014	Opplysninger i databladet avsettåskens (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt EN 65/2014	Informacija par produkta marķējumu saskaņā ar EN 2014				
			M	110.0037.334		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjen nimi	Tavaraentojen nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi
AEChood	44,3	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuen energiankulutus	Virallinen energiankulutus	Arilng energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš		
EEC	C		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoeffektivitātes klase			
FDEhood	13,5		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Fluididynamininen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Veduküüdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte			
FDEC	D		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluididynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Veduküüdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase			
LEhood	24	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte			
LEC	B		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisumoma efektivitātes klase			
GFEhood	90,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustee	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimis tõhusus			
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringseffizienzklasse	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimis efektiivitets klase			
Qmin	188	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftramsvarti vid minmumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu mininumikirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums			
Qmax	339	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftramsvarti vid maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimimirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums			
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihdytetyllä nopeudella	Luftramsvarti vid intensiv hastighed	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivisel kiirusel	Paleināis gaisa plūsmas ātrums			
SPEmin	51	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftriburde akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet	Luftriburde akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet	Akustika A-veid ljudfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	Luftribaren, akustisk, A-vægetet lydeeffektmission ved minimumshastighed	Звукоэмиссия А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininumikirusel	Gaisa akustiskās A-veidētais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā			
SPEmax	63	dba	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftriburde akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet	Luftriburde akustiskt buller för A-viktade ljudfektetsläpp vid maxinhastighet	Akustika A-veid ljudfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	Luftribaren, akustisk, A-vægetet lydeeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоэмиссия А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimimirusel	Gaisa akustiskās A-veidētais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā			
SPEboost	N/A	dba	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftriburde akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Luftriburde akustiskt buller för A-viktade ljudfektetsläpp vid intensiv hastighet	Akustika A-veid ljudfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	Luftribaren, akustisk, A-vægetet lydeeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоэмиссия А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivisel kiirusel	Gaisa akustiskās A-veidētais skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā			
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di stand-by	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiförbrukning i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve oteterõizimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā			
F	1,5		Pi	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger nr. 66/2014	Lisätietoja asetukseen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papilusa informācija saskaņā ar 66/2014			
Qbep	218,0	m3/h	F	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkennreites	Tijdsnamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrain	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors			
EElhood	77,6		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuisindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss			
Qmax	339,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Upptäkt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmngden der punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mittat lufttryk i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā			
Wbep	63,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtchuck op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Upptäkt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmataha parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Mittat lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā			
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas			
Lwa	63	dba	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Upptäkt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Mittat elektrisk effekttagning i det optimale driftspunkt	Подана электрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā			
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchteinrichtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisumoma sistēmas nominālā jauda			
Emidde			Emidde	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pindalaal	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusjõu gaisvõimsus uz gatavošanas virsmas			
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallstijmsniveaun va u de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudfektetnivå vid maxinställning	Løydteffektet ved høyest innstilling	Aäniteho tasu suurimmalla asetuksella	Lõydteffektivaadud maksimumsinstilling	Уровень звукоэмиссии при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda tēmris pie lielākajam ātruma uzstādījumi			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÄD FÖR ENERGIBESPARING	RÄD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIÄRSÄAÄSTÖUN VOVAJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГЕТУБЛЕЕНИЯ	ENERGIASAÄSTÖUNO ANDE	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI				
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans des cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgesehen und Gerüche entfernt werden 2) Gebrauch de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt nodig is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit nodig is 4) Houd het filter de filter(s) schoon om de ventilatie- en geurfiltering te optimaliseren.	1) Start kokskehtvenn par min. hastigheit n ar du borjar tilagningen med kontere, fuktigheit y humidid y eliminar los olores de cocina 2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskehtvenn par min. hastigheit n ar du borjar tilagningen med kontere, fuktigheit y humidid y eliminar los olores de cocina 2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskehtvenn par min. hastigheit n ar du borjar tilagningen med kontere, fuktigheit y humidid y eliminar los olores de cocina 2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskehtvenn par min. hastigheit n ar du borjar tilagningen med kontere, fuktigheit y humidid y eliminar los olores de cocina 2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskehtvenn par min. hastigheit n ar du borjar tilagningen med kontere, fuktigheit y humidid y eliminar los olores de cocina 2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskehtvenn par min. hastigheit n ar du borjar tilagningen med kontere, fuktigheit y humidid y eliminar los olores de cocina 2) Utiliza la velocidad intensa solo cuando estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando estrictamente necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Käy alkuun alhimmalla nopeudella 2) Käy suora nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Lisää liestuulettimen nopeutta vain kun höny määrä sitä vaati 4) Pidä liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimaksimimillä.	1) Tarko alkuun vähimminhastighed, når du begynder tilagningen. Således kan du kontrollere fuktgheten og fjerne lugten 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun hastigheden, når det kræver det 4) Hold køkkensfilteret og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.	1) Käy alkuun vähimminhastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig 3) Øk hastigheten, når det krever det 4) Hold kjøkkenfilteret og lugtfilteret rene for å optimalisere deres funksjon.	1) Alustada alhimmalla mininumipeudella 2) Käy suora nopeutta vain kun hoyn määrä sitä vaati 3) Lisää liestuulettimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimaksimimillä.	1) Tarko alkuun vähimminhastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun hastigheden, når det kræver det 4) Hold køkkensfilteret og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.	1) Käy alkuun vähimminhastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun hastigheden, når det kræver det 4) Hold køkkensfilteret og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.	1) Käy alkuun vähimminhastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun hastigheden, når det kræver det 4) Hold køkkensfilteret og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.	1) Käy alkuun vähimminhastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun hastigheden, når det kræver det 4) Hold køkkensfilteret og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.	1) Käy alkuun vähimminhastighed, når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosen. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun hastigheden, når det kræver det 4) Hold køkkensfilteret og lugtfilteret rene for at optimere deres funktion.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandardar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivlited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564				

Посібник користувача - Энергоэффективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

Table with 15 columns: Feature, UA, LT, MT, HU, CZ, SK, RO, PL, HR, SL, GR, TR, BG, SR, GA. Rows include PF, S, M, AEChood, EEC, FDEhood, FDEC, LEhood, LEC, GFEhood, GFEC, Qmin, Qmax, Qboost, SPEmin, SPEmax, SPEboost, PO, Ps, F, EEIhood, Qbep, Pbeep, Qmax, Wbep, WL, Emiddle, Lwa, and a detailed comparison table for energy efficiency standards across various languages and regions.